

STAVR



Машина шлифовальная для стен
Қабырғаларды тегістейтін машина
Wall sander

RU

KZ

EN

SWS 1200-225L

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ПАЙДАЛАНУ БОЙЫНША БАСШЫЛЫҚ
MANUAL

СОДЕРЖАНИЕ

1 Общие указания	3
2 Технические требования	4
3 Комплектность	4
4 Требования безопасности	4
5 Функциональные элементы	7
6 Подготовка к работе	8
7 Порядок работы	8
8 Техническое обслуживание	9
9 Правила хранения	9
10 Срок службы	10
11 Возможные неисправности и методы их устранения	10
12 Гарантии изготовителя	10
13 Прочая информация	12

МАЗМҰНЫ

1 Жалпы нұсқаулар	13
2 Техникалық талаптар	14
3 Жиынтықтылық	14
4 Қауіпсіздік талаптары	14
5 Функционалдық элементтері	17
6 Жұмысқа дайындау	18
7 Жұмыс тәртібі	18
8 Техникалық қызмет көрсету	19
9 Сақтау шарттары	19
10 Қызметтік мерзімі	20
11 Ықтимал ақаулықтар және оларды жою тәсілдері	20
12 Дайындаушының кепілдіктері	20
13 Өзге ақпарат	22

CONTENT

1 General provisions	23
2 Technical features	23
3 Accessories	24
4 Safety requirements	24
5 Working procedure	25
6 Maintenance	26
7 Manufacturer's warranty	26

Наша компания благодарит Вас за Ваш выбор и надеется, что настоящее изделие торговой марки «STAVR» будет полностью отвечать Вашим ожиданиям. Для того, чтобы Ваше изделие прослужило Вам долгое время, необходимо правильно его использовать, хранить и проводить техническое и сервисное обслуживание, в связи с чем настоятельно рекомендуем Вам перед использованием тщательно изучить информацию, изложенную в настоящем руководстве.

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

При покупке изделия необходимо удостовериться в его работоспособности, отсутствии механических повреждений, проверить комплектацию и наличие штампа торговой организации, даты продажи и подписи продавца с номером модели и серийным номером на гарантийном талоне, являющемся неотъемлемой частью настоящего руководства.

Біздің компания Сіздің таңдауыңыз үшін Сізге алғысын білдіреді және «STAVR» сауда таңбасындағы аталған бұйымның Сіздің күтулеріңізге толықтай жауап беретін болады деп үміттенеміз. Сіздің бұйымыңыз Сізге ұзақ уақыт қызмет етуі үшін оны дұрыс қолдану, сақтау және техникалық және сервистік қызмет көрсетуді жүргізіп отыру қажет, осыған байланысты Сізге қолданудың алдында осы нұсқаулықта мазмұндалған ақпаратты мұқият оқып шығуды үзілді-кесілді ұсынамыз.

ҚҰРМЕТТІ САТЫП АЛУШЫ!

Бұйымды сатып алу кезінде оның жұмысқа қабілеттілігіне, механикалық бүлінулердің жоқтығына көз жеткізу, сонымен бірге жиынтықтылықты және осы нұсқаулықтың ажырамасы бөлігі болып табылатын кепілдік талонында үлгінің сериясы мен сериялық нөмірімен сатушы ұйым мөртабанының, сатылған күні мен сатушының қолтаңбасының болуын тексеріп алу қажет.

1 ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

Машина шлифовальная для стен (далее также машина, электроинструмент, изделие) предназначена для выравнивания стен и потолков, финишной обработки поверхностей под покраску, их шлифовки, снятия обветшалой штукатурки, а также шлифования шпатлевки. Изделие имеет бытовое назначение. Обращаем Ваше внимание на то, что данное изделие не предназначено для тяжелых промышленных работ. Использование изделия не по назначению является основанием для отказа в гарантийном ремонте.



Настоятельно рекомендуется ознакомиться со всеми пунктами настоящего руководства по эксплуатации перед использованием изделия во избежание возникновения опасных ситуаций.

EAC Данное изделие соответствует требованиям:

Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования», утвержденный Решением Комиссии Таможенного союза от 18 октября 2011г. № 823; Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», утвержденный Решением Комиссии Таможенного союза от 9 декабря 2011г. № 879; Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники», утвержденный Решением Совета Евразийской экономической комиссии от 18 октября 2016 г. №113.



Данное руководство по эксплуатации является неотъемлемой частью изделия. Храните руководство по эксплуатации в течение всего срока службы изделия.



Изделие предназначено для использования только внутри помещения. Запрещено подвергать изделие воздействию неблагоприятных атмосферных и внешних воздействий, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев и прочее.



При работе с изделием пользуйтесь средствами индивидуальной защиты (каска, защитные очки, наушники, перчатки, соответствующая одежда и обувь).

Приобретенное вами изделие может иметь некоторые отличия от настоящего руководства, не влияющие на его эксплуатацию.

2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ

Таблица 1

Наименование параметра	Значение
Номинальное напряжение	220-240 В ~
Номинальная частота	50 Гц
Номинальная потребляемая мощность	1200 Вт
Тип оснастки	шлифовальное полотно
Диаметр опорного диска	210 мм
Диаметр шлифовального полотна	225 мм
Крепление шлифовального круга	липучка (8 Отверстий)
Число оборотов на холостом ходу	1500-2500 об/мин
Плавный пуск	да
Регулировка оборотов	имеется (6 положений)
Светодиодная подсветка	имеется (круговая 360°)
Возможность подключения к пылесосу	имеется
Тип шлифования	сухой
Диаметр патрубка пылесоса	33,3 / 45 мм
Объем пылесборника	20 л
Длина шнура питания	4 м
Класс безопасности	II класс
Габаритные размеры	300*285*290 мм
Масса	3,4 кг

Шумовибрационные параметры

Таблица 2

Шум	LpA: 74 dB(A), K-3 dB LwA: 85 dB(A), K-3
Вибрация	ahD: 4.82 m/s ² K: 1,5 m/s

3 КОМПЛЕКТНОСТЬ

Таблица 3

Наименование	Количество
Машина шлифовальная для стен	1 шт.
Шлифовальные полотна (зернистость 80/100/120/150/180/240)	по 2 шт. (итого 12 шт.)
Отвертка	1 шт.
Адаптер	1 шт.
Ключ шестигранный	1 шт.
Боковая рукоятка	1 шт.
Вакуумный шланг 1.5 м	1 шт.
Пылесборный мешок	1 шт.
Сумка для транспортировки	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 шт.

4 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

Безопасная и стабильная работа изделия гарантируется только при соблюдении следующих условий:

4.1.1 Не используйте изделие для любых иных целей, кроме указанных в данном руководстве по эксплуатации. Эксплуатация, обслуживание и хранение изделия должны осуществляться строго в соответствии с данным руководством по эксплуатации.

4.1.2 Не разрешайте детям контактировать с изделием, даже если оно выключено.

4.1.3 Не погружайте изделие или отдельные его части в воду или другие жидкости.

4.1.4 Не используйте изделие, если есть риск возгорания или взрыва, например, вблизи легковоспламеняющихся жидкостей и газов.

4.1.5 Не производите никаких работ с изделием, если Вы утратили concentra-

цию внимания, больны, почувствовали недомогание, или находитесь под воздействием наркотических средств, алкоголя или медикаментов. Именно момент потери внимания при использовании изделия может привести к серьезным несчастным случаям и ранениям.

4.1.6 Переносите изделие, держа его только за рукоятку (или за основание), при этом запрещено удерживать палец на выключателе.

4.1.7 Не переносите изделие во включенном состоянии.

4.1.8 При работе с изделием пользуйтесь средствами индивидуальной защиты. В случае необходимости воспользуйтесь респиратором, специальными перчатками, очками и наушниками.

4.1.9 При работе с изделием рекомендуется надевать подходящую одежду, чтобы никакие части не контактировали с изделием и обрабатываемой заготовкой / материалом. Также убедитесь, что на Вас нет ничего, что могло бы помешать работе или вызвать нежелательные последствия.

4.1.10 Держите шнур питания вдали от источника нагрева, масла и острых предметов.

4.1.11 При работе крепко удерживайте изделие.

4.1.12 При повреждении шнура питания во избежание опасности его должен заменить изготовитель, его агент или аналогичное квалифицированное лицо. Замена шнура питания осуществляется в авторизованном сервисном центре согласно действующему тарифу.

4.1.13 Запрещается устанавливать изделие стационарно (например, зажимать в тиски).

4.1.14 Не оставляйте включенное изделие без внимания.

4.1.15 Ничего, кроме обрабатываемой заготовки / материала, не должно контактировать с вращающимися частями изделия.

4.1.16 Запрещено закрывать вентиляционные отверстия изделия чем-либо или ограничивать доступ воздуха.

4.1.17 Во время работы с изделием не прикасайтесь к заземленным предметам (например, трубопроводам, радиаторам отопления, газовым плитам, холодильнику).

4.1.18 Всегда отключайте изделие, когда Вы его не используете, перед проведением технического или сервисного обслуживания, а также:

- в случае любых неполадок;
- перед установкой / сменой рабочего инструмента;
- перед чисткой;
- перед установкой / снятием дополнительной рукоятки (при наличии);
- после окончания работ.

4.1.19 Поддерживайте рукоятку изделия в сухом, чистом состоянии, без следов масла или смазки. Рукоятка, испачканная маслом или смазкой, становится скользкой и может привести к потере контроля.

4.1.20 Не пользуйтесь изделием после его падения или если на нем видны какие-либо следы повреждения. Обратитесь в авторизованный сервисный центр для диагностики или ремонта изделия.

4.1.21 Работа и техобслуживание должны осуществляться регулярно и строго в соответствии с данным руководством. Во время технического обслуживания запрещено использовать чистящие средства, которые могут повредить изделие (бензин и прочие агрессивные вещества).

4.1.22 Неправильное обращение с изделием может привести к выходу его из строя, причинению вреда пользователю или его имуществу.

ЗАПРЕЩЕНО пользоваться изделием в состоянии алкогольного или наркотического опьянения, а также в иных условиях, мешающих объективному восприятию действительности, и не следует

доверять изделие людям в таком состоянии или в таких условиях!

ВНИМАНИЕ! Данное руководство по эксплуатации не может предусмотреть все возможные нештатные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации данного изделия. Пользователь должен самостоятельно соблюдать меры техники безопасности при работе с изделием!

4.2 МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ИЗДЕЛИЕМ

4.2.1 Перед первым использованием изделия включите его без нагрузки и дайте поработать несколько минут. Если за это время Вы услышите посторонний шум, почувствуете повышенную вибрацию или сильный посторонний запах, выключите изделие и обратитесь в авторизованный сервисный центр для диагностики и ремонта изделия.

Всегда правильно и надежно фиксируйте насадку на шпинделе.

ЗАПРЕЩЕНО устанавливать на изделие иные насадки, рабочие инструменты и расходные материалы, не предусмотренные конструкцией или не одобренные изготовителем, а также использовать адаптеры для установки.

4.3 СВЕДЕНИЯ О КВАЛИФИКАЦИИ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ И ОБСЛУЖИВАЮЩЕГО ПЕРСОНАЛА

4.4.1 Для эксплуатации изделия пользователю не требуется какая-либо специальная квалификация.

4.4.2 К работе с данным изделием не допускаются лица, не изучившие настоящее руководство по эксплуатации, а также не достигшие 18 лет и не имеющие необходимые знания и навыки по использованию изделия.

4.4.3 Изделие должно использоваться, обслуживаться и ремонтироваться лицами, хорошо знающими характеристики, а

также обученные правилам пользования и безопасности при работе с изделием.

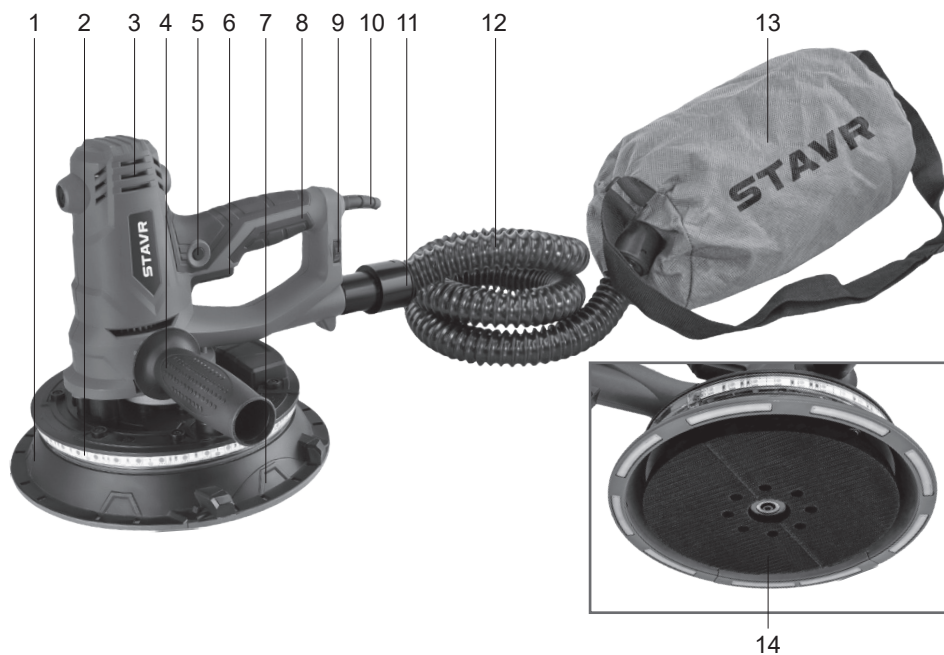
4.4.4 Изделие не предназначено для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании изделия лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с изделием. Не допускайте контакта животных с изделием. Не допускайте присутствия детей, животных или посторонних в рабочей зоне.

4.4.5 К работе допускаются лица в хорошей физической форме и уравновешенном душевном состоянии. Ошибки в оценках и действиях могут быть очень опасными и привести к травмам или летальному исходу.

4.4.6 К работе с изделием не допускаются больные лица, а также переутомлённые, находящиеся под действием любых веществ или медицинских препаратов.

ЗАПРЕЩЕНО пользоваться изделием в состоянии алкогольного или наркотического опьянения, а также в иных условиях, мешающих объективному восприятию действительности, и не следует доверять изделие людям в таком состоянии или в таких условиях!

5 ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ



1. Кожух опорного диска
2. Подсветка опорного диска
3. Вентиляционные отверстия
4. Дополнительная рукоятка
5. Фиксатор выключателя
6. Выключатель
7. Съемная часть кожуха опорного диска

8. Рукоятка
9. Регулятор оборотов
10. Шнур питания
11. Патрубок шланга пылесборника
12. Шланг пылесборника
13. Пылесборник
14. Опорный диск

6 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

ВНИМАНИЕ! При подготовке к работе, а также перед выполнением любых операций по техническому обслуживанию, замене расходных материалов и рабочих инструментов, установке/снятию дополнительной рукоятки (при наличии) убедитесь, что изделие выключено и отключено от питающей сети.

6.1 УСТАНОВКА ШЛИФОВАЛЬНОГО ПОЛОТНА

6.1.1 Перед установкой нового шлифовального полотна необходимо удалить старое полотно и

очистить опорный диск от пыли.

6.1.2 Выберите шлифовальное полотно в зависимости от обрабатываемой поверхности и желаемого эффекта. Рекомендуемая зернистость полотна приведена в Таблице 4.

Таблица 4

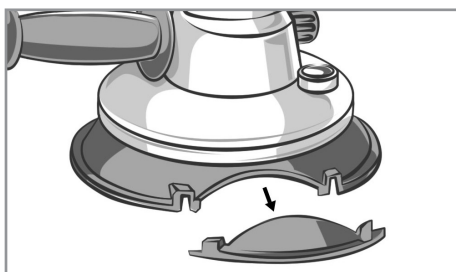
Материал	Работы	Зернистость
Пигмент	Удаление пигментного слоя	40
Краска	Удаление краски	60
Замазка	Удаление глубоких слоев краски и пигмента	80
Штукатурка	Удаление следов ручной покраски, шлифовки	100
Выпуклости старой краски	Удаление следов от чистки и остатков краски	120
Шпатлевка	Финишное шлифование перед новой покраской	180-240

6.1.3 Следите за тем, чтобы отверстия шлифовального полотна и опорного диска совпадали друг с другом.

Обращаем Ваше внимание, что при работе с крошащимися материалами особенно велик риск образования мелких частиц, которые могут попасть внутрь инструмента (такими, как бетон, кирпич, ГВЛ и др.) необходимо использовать пылесос. При засорении инструмента большим количеством таких частиц инструмент не будет принят на бесплатное гарантийное обслуживание!

6.2 ОБРАБОТКА ТРУДНОДОСТУПНЫХ МЕСТ

Для обработки труднодоступных мест, таких как углы и стыки поверхностей, необходимо произвести отсоединение сегмента защитного кожуха. Для этого потяните сегмент в противоположную от опорного диска сторону и извлеките его из пазов. После окончания работ вставьте сегмент обратно в пазы.



7 ПОРЯДОК РАБОТЫ

ВНИМАНИЕ! Данная модель предназначена для эксплуатации в районах с умеренным климатом в температурном диапазоне от +5°C до +40°C и относительной влажности воздуха не более 80%.

ВНИМАНИЕ! Изделие предназначено для шлифования ровных и выпуклых поверхностей, покрытых штукатуркой, шпатлевкой, обоями.

7.1 ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ

7.1.1 Прежде чем подключить электроинструмент к питающей сети, убедитесь, что параметры сети отвечают требованиям, указанным в настоящем руководстве и на электроинструменте.

7.1.2 Проверьте целостность электроинструмента и шнура питания.

7.1.3 При использовании удлинителя убедитесь, что он рассчитан на мощность электроинструмента.

7.1.4 Чтобы включить инструмент, подсоедините штекер шнура питания к сети и нажмите выключатель.

7.1.5 Чтобы выключить инструмент, отпустите выключатель и отключите штекер шнура питания от сети.

7.1.6. Для продолжительной работы нажмите на выключатель, а затем на фиксатор. Выключатель будет зафиксирован в нажатом состоянии.

7.2 РЕГУЛЯТОР СКОРОСТИ

7.2.1 Скорость вращения опорного диска может быть увеличена или уменьшена с помощью поворота регулятора. Количество оборотов на каждой позиции и рекомендуемые при этом к обработке поверхности указаны в Таблице 5.

Таблица 5

Позиция регулятора	об/мин	Рекомендуемые работы
1	1500	финишное шлифование
2	1743	
3	1856	шлифование
4	2068	
5	2308	грубое шлифование
6	2500	

7.3 ШЛИФОВАНИЕ

7.3.1 Установите шлифовальное полотно крупной зернистости.

7.3.2 Включите изделие, прижмите его всей площадью шлифовального полотна к обрабатываемой поверхности, и круговыми движениями равномерно переме-

щайте по обрабатываемой поверхности.

8 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

8.1 После окончания работ необходимо провести очистку изделия от пыли и грязи. Особое внимание необходимо уделить вентиляционным отверстиям. Для чистки корпуса не следует использовать чистящие средства, которые могут привести к образованию ржавчины на металлических частях изделия или повредить пластиковую поверхность. Протрите корпус изделия влажной мягкой тканью, после чего вытрите насухо.

8.2 В процессе эксплуатации угольные щетки подвержены износу. Своевременная замена угольных щеток значительно увеличит срок службы электроинструмента. Для замены угольных щеток обратитесь в авторизованный сервисный центр.

8.3 Регулярно проверяйте надежность крепления всех винтов. При обнаружении ослабленного винта немедленно затяните его. В противном случае Вы подвергаете себя риску получения травмы.

9 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ

9.1 Хранить изделие необходимо при температуре окружающей среды от +5°C до +40°C и относительной влажности воздуха не более 80% в закрытом отапливаемом помещении, недоступном для детей и животных. В случае длительного хранения, следует использовать заводскую упаковку.

9.2 При транспортировании, погрузке, разгрузке и хранении изделия следует руководствоваться, помимо изложенных в руководстве по эксплуатации, следующими требованиями:

- запрещается подвергать изделие существенным механическим нагрузкам, которые могут привести к повреждению изделия и /или нарушению целостности его упаковки;

- необходимо избегать попадания на изделие или его упаковку воды, снега и прочих осадков, а также солнечного и иного излучения.

9.3 Срок хранения изделия составляет 20 лет при соблюдении условий, указанных в пунктах 9.1 и 9.2.

9.4 Во избежание повреждений перевозите изделие только в заводской упаковке. После транспортирования или хранения изделия при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее двух часов.

9.5 Перед транспортированием или передачей на хранение при отрицательной температуре, бывшего в эксплуатации, изделия необходимо убедиться в том, что в изделии отсутствует вода. Все поверхности изделия должны быть сухими. Подробные требования к условиям транспортирования смотрите в ГОСТ 15150-69.

9.6 Оберегайте изделие от значительных перепадов температур и воздействия прямых солнечных лучей. Подробные требования к условиям хранения смотрите в ГОСТ 15150-69 (Условие 1).

9.7 Неправильная утилизация изделия наносит непоправимый вред окружающей среде. Не выбрасывайте неисправное изделие, а также отработанные элементы питания вместе с бытовыми отходами. Обратитесь для этих целей в специализированный пункт утилизации. Адреса пунктов приема бытовых изделий, оборудования и отработанных элементов питания на переработку Вы можете получить в муниципальных службах Вашего населенного пункта.

10 СРОК СЛУЖБЫ

Данное изделие при соблюдении всех требований, указанных в настоящем руководстве, должно прослужить не менее 3-х лет.

Изготовитель обращает внимание покупателей, что при эксплуатации изделия в рамках личных нужд и соблюдений правил пользования, приведенных в данном руководстве по эксплуатации, срок службы изделия может значительно превысить указанный в настоящем руководстве.

Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию и комплектацию изменения, не ухудшающие эксплуатационные качества изделия.

11 ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Если прибор вышел из строя, не следует пытаться отремонтировать его самостоятельно. Настоятельно рекомендуется обратиться в авторизованный сервисный центр.

12 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Обращаем Ваше внимание, что в течение гарантийного срока изделие будет принято на бесплатное сервисное обслуживание или ремонт при соблюдении следующих условий:

Гарантийные обязательства осуществляются при наличии правильно заполненного гарантийного талона с указанием в нем даты продажи, серийного номера, печати (штампа) торгующей организации, подписи продавца. У вас может быть не заполнен гарантийный талон (например, при покупке в интернет-магазине). В этом случае рекомендуем распечатывать и сохранять кассовый чек, чтобы подтвердить дату приобретения товара, и предъявлять их при обращении в сервисный центр. При отсутствии у Вас правильно заполненного гарантийного талона мы будем вынуждены отклонить Ваши претензии по качеству данного изделия. Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием вниматель-

но ознакомиться с руководством по эксплуатации.

Обращаем Ваше внимание на исключительно бытовое назначение изделия.

Условия гарантии не предусматривают периодическое техническое обслуживание на дому у владельца.

Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее законодательство Российской Федерации, в частности, последняя редакция Федерального закона «О защите прав потребителей» и Гражданский кодекс Российской Федерации. Гарантийный срок эксплуатации изделия указан на гарантийном талоне. Этот срок исчисляется со дня продажи через розничную сеть. Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока, и обусловленные производственными, технологическими и конструктивными дефектами, т. е. допущенными по вине компании-изготовителя.

12.1 Гарантийные обязательства не распространяются на:

12.1.1 Неисправности изделия, возникшие в результате:

- несоблюдения пользователем предписаний руководства по эксплуатации;
- механического повреждения, вызванного внешним или любым другим воздействием;
- применения изделия не по назначению;
- неблагоприятных атмосферных и внешних воздействий на изделие, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, несоответствие параметров питающей электросети требованиям руководства по эксплуатации;
- использования принадлежностей, расходных материалов и запчастей, не предусмотренных технологической конструкцией данной модели, не рекомендованных или не одобренных производителем.

- попадания внутрь изделия инородных предметов или засорения вентиляционных отверстий большим количеством отходов, таких как пыль и т.п.

12.1.2 Изделия, подвергавшиеся вскрытию, ремонту или модификации неуполномоченными на то лицами.

12.1.3 Неисправности, возникшие вследствие ненадлежащего обращения или хранения изделия, такие как:

- Наличия ржавчины на металлических элементах изделия;
- Обрывы и надрезы шнура питания;
- Сколы, царапины, сильные потертости корпуса, пластиковых частей изделия и др.

12.1.4 Неисправности, возникшие в результате перегрузки изделия, повлекшей выход из строя электродвигателя или других узлов и деталей.

12.1.5 Изделия без читаемого серийного номера.

12.1.6 Расходные материалы, сменные детали, узлы, подлежащие периодической замене, а также аксессуары и комплектующие, поставляемые в комплекте с изделием.

12.1.7 К безусловным признакам перегрузки относятся:

- деформация или оплавление деталей и узлов изделия;
- одновременный выход из строя ротора и статора двигателя;
- потемнение или обугливание изоляции проводов.

Обращаем Ваше внимание, что доставка изделия в сервисный центр и из него осуществляется конечным потребителем (владельцем) или за его счет.

Техническое освидетельствование изделия на предмет установления гарантийного случая производится только в авторизованном сервисном центре.

**Срок службы изделия
составляет 3 года**

ВНИМАНИЕ! При покупке изделия требуйте проверки комплектности и исправности, а также правильного заполнения гарантийного талона.

Список сервисных центров можно узнать на сайте **ставр.пф**, **stavr-tools.ru** или у продавца.

13 ПРОЧАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Импортер, уполномоченное изготовителем лицо: ООО «Омега».

Адрес: 432048, Российская Федерация, Ульяновская область, г.о. город Ульяновск, г. Ульяновск, ул. Локомотивная, зд. 14А.

Телефон: +78422324242

Адрес электронной почты:

mail@simbirsk-crown.ru

Изготовитель: Чжецзян Бенюй Тулс, Лимитед.

Адрес: №188, дорога Хайчан, Тайчжоу, Чжецзян, Китай.

Сделано в КНР.

Дата изготовления указана на серийном номере. В соответствии со стандартом изготовителя серийный номер содержит: номер заказа / месяц и год изготовления / порядковый номер изделия.

1 ЖАЛПЫ НҰСҚАУЛАР

Қабырғаға арналған тегістеу машинасы (бұдан әрі-машина, электр құралы, бұйым) қабырғалар мен төбелерді тегістеуге, беттерді бояуға әрлеуге, оларды тегістеуге, тозған сылақты алып тастауға, сондай-ақ толтырғышты тегістеуге арналған. Бұйым тұрмыстық тағайындалуға ие. Сіздің назарыңызды аталған жабдықтың ауыр өнеркәсіптік жұмыстарға арналмағанына аударамыз. Бұйымды тағайындалуы бойынша қолданбау кепілдікті жөндеуден бас тартудың негіздемесі болып табылады.



Қауіпті жағдайлардың туындауын болдырмау үшін бұйымды пайдалану алдында осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың барлық тармақтарымен танысу ұсынылады.

EAC Аталған бұйым келесі талаптарға сәйкес болады:

Кедендік одақ Комиссиясының 2011 жылдың 18 қазанындағы №823 Шешімімен бекітілген TP TC 010/2011 «Машиналар мен жабдықтардың қауіпсіздігі туралы» Кедендік одақтың Техникалық регламентіне; Кедендік одақ Комиссиясының 2011 жылдың 9 желтоқсанындағы №879 Шешімімен бекітілген TP TC 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімлілігі туралы» Кедендік одақтың Техникалық регламентіне; Еуразиялық экономикалық комиссия Кеңесінің 2016 жылғы 18 қазандағы №113 шешімімен бекітілген « және электронды өнімдерде қауіпті заттарды пайдалануды шектеу туралы» Кеден одағының TP TC 037/2016 техникалық регламенттері.



Осы Пайдалану нұсқаулығы бұйымның ажырамас бөлігі болып табылады. Пайдалану жөніндегі нұсқаулықты бұйымның барлық қызметтік мерзімінің ішінде сақтаңыз.



Өнім тек үй-жайдың ішінде пайдалануға арналған. Өнімді жаңбыр, қар, жоғары ылғалдылық, жылыту және т. б. сияқты қолайсыз атмосфералық және сыртқы әсерлердің әсеріне ұшыратуға тыйым салынады.

Сіз арқылы сатып алынған бұйым осы нұсқаулықтан оны пайдалануға әсер етпейтін кейбір айырмашылықтарға ие болуы мүмкін.

2 ТЕХНИКАЛЫҚ ТАЛАПТАР

1 кесте

Параметр атауы	Мағынасы
Номиналды кернеу	220-240 В ~
Номиналды жиілік	50 Гц
Номиналды қуат тұтыну	1200 Вт
Жабдықтың түрі	Тегістеу дөңгелегі
Негіз дискінің диаметрі	210 мм
Тегістеу парағының диаметрі	225 мм
Қағаз бекіту	Velcro (8 тесік)
Бос жүріс жылдамдығы	1500-2500 айн/мин
Тегіс бастау	бар
Айналымдарды реттеу	бар (6 ереже)
Жарықдиодты жарықтандыру	бар (дөңгелек 360°)
Шаңсорғышқа қосылу мүмкіндігі	бар
Тегістеу түрі	құрғақ
Шаңсорғыш құбырының диаметрі	33,3 / 45 мм
Шаң жинағыштың көлемі	20 л
Қуат сымның ұзындығы	4 м
Қауіпсіздік сыныбы	II класс
Жалпы өлшемдер	300*285*290 мм
Массасы	3,4 кг

Өнімнің шу діріл параметрлері

2 кесте

Шу	LpA: 74 dB(A), K-3 dB, LwA: 85 dB(A), K-3 dB
Діріл	ahD: 4.82 m/s ² K: 1,5 m/s

3 ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҚ

3 кесте

Атауы	Саны
Қабырғаларды тегістейтін машина	1 дана
Тегістеу пышақтары (дән 80/100/120/150/180/240)	әрқайсысы 2 дана (барлығы 12 дана)
Бұрағыш	1 дана
Адаптер	1 дана
Аппен кілті	1 дана
Бүйірлік тұтқа	1 дана
Вакуумдық шланг 1,5 м	1 дана
Шаң дорбасы	1 дана
Тасымалдау сөмкесі	1 дана
Пайдалану бойынша басшылық	1 дана

4 ҚАУІПСІЗДІК ТАЛАПТАРЫ

Делиден қауіпсіз және тұрақты жұмыс тек С-мен қаптамасыз етіледі келесі шарттарды сақтау:

4.1.1 Өнімді кез келген үшін пайдаланбаңыз осы мақсатта көрсетілгендерден басқа басқа мақсаттар пайдалану жөніндегі нұсқаулық. Делиден пайдалану, қызмет көрсету және сақтау қатаң түрде жүзеге асырылуы керек бойынша осы нұсқаулыққа сәйкес пайдалану.

4.1.2 Балаларға өніммен байланыста болуға рұқсат бермеңіз, тіпті егер ол өшірулі болса да.

4.1.3 Өнімді немесе оның жекелеген бөліктерін суға немесе басқа сұйық заттарға батырмаңыз.

4.1.4 Егер бар болса, өнімді пайдаланбаңыз өрт немесе жарылыс қаупі, мысалы, жанғыш сұйықтықтар мен газдардың жанында.

4.1.5 Ешқандай жұмыс жасамаңыз егер сіз назарыңызды жоғалтсаңыз, ауырып, сезінсеңіз ауру немесе ддү - да есірткі, алкоголь немесе дәрі-дәрмектердің әсерінен. Дәл осы сәт қолдану кезінде назардың жоғалуы делия ауыр бақытсыз

жағдайлар мен жарақаттарға әкелуі мүмкін.

4.1.6 Өнімді ұстап тұрыңыз тек тұтқа үшін (немесе негіз үшін), бұл жағдайда саусақты ұстауға тыйым салынады қосқышта.

4.1.7 Өнімді қосулы күйде өткізбеңіз.

4.1.8 Өніммен жұмыс істеу кезінде қолданыңыз жеке қорғаныс құралдарымен. В қажет болса, пайдаланыңыз респиратор, арнайы қолғап, көзілдірік және құлаққап.

4.1.9 Өніммен жұмыс істегенде, ешқандай бөліктер байланыста болмас үшін қолайлы киім киюді ұсынамын бұйыммен және өңделетін дайындамамен. Сондай-ақ, көз жеткізіңіз сізге кедергі болатын ештеңе жоқ немесе тергеу арқылы қажетсіз деп атаңыз.

4.1.10 Қуат сымын жылу көзінен, майдан және өткір заттардан алыс ұстаңыз.

4.1.11 Жұмыс кезінде мықтап ұстаңыз өнім.

4.1.12 Қуат сымы зақымданған жағдайда қауіпті болдырмау үшін оны дайындаушы, оның агенті немесе ұқсас білікті адам ауыстыруы тиіс. Қуат сымын ауыстыру қолданыстағы тарифке сәйкес уәкілетті сервис орталығында жүзеге асырылады.

4.1.13 Өнімді стационарлық түрде орнатуға тыйым салынады (мысалы, қысқыш вице).

4.1.14 Қосылған өнімді назардан тыс қалдырмаңыз.

4.1.15 Өңделетін дайындамадан / материалдан басқа ештеңе өнімнің айналмалы бөліктерімен байланыста болмауы керек.

4.1.16 Өнімнің желдеткіш саңылауларын бір нәрсемен жабуға тыйым салынады немесе ауаға қол жеткізуді шектеңіз.

4.1.17 Өніммен жұмыс істеу кезінде жерге тұйықталған заттарды ұстаңыз (мысалы, құбырлар, радиаторлар жылыту, газ плиталары, тоңазытқыш).

4.1.18 Әрқашан өнімді өшіріңіз сіз оны техникалық немесе сервистік қызмет

көрсетуден бұрын пайдаланбайсыз, сондай-ақ:

- Кез келген ақаулар болған жағдайда;

- Жұмыс құралын орнату / ауыстыру алдында;

- Тазалау алдында;

- Қосымша тұтқаны орнату / алу алдында (бар болса);

- Жұмыс аяқталғаннан кейін.

4.1.19 Өнімнің тұтқасын ұстаңыз құрғақ, таза күйде, іздері жоқ майлар немесе майлар. Маймен немесе маймен боялған тұтқа айналады тайғақ және жоғалтуға әкелуі мүмкін бақылау.

4.1.20 Кейін өнімді пайдаланбаңыз оның құлауы немесе егер ол зақымдану белгілерін көрсетсе. Уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз өнімді диагностикалау немесе жөндеу үшін.

4.1.21 Жұмыс және техникалық қызмет көрсету үнемі және қатаң түрде жүргізілуі керек осы нұсқаулыққа сәйкес. Техникалық қызмет көрсету кезінде өнімді зақымдауы мүмкін тазалау құралдарын пайдалануға тыйым салынады (бензин және басқа да агрессивті заттар).

4.1.22 Делиймен дұрыс жұмыс істемеу оның шығуына әкелуі мүмкін пайдаланушыға зиян келтіру немесе оның мүлкіне.

Өнімді пайдалануға тыйым салынады алкогольдік немесе есірткілік мас күйінде, сондай-ақ шындықты объективті қабылдауға кедергі келтіретін өзге де жағдайларда болмауға тиіс өнімге осындай жағдайда немесе осындай жағдайда адамдарға сеніңіз!

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Осы Нұсқаулық пайдалану көзде алмайды осы өнімді бұрынғы пайдалану процесінде туындауы мүмкін барлық мүмкін емес жағдайлар. Пайдаланушы өз бетінше сақтауы керек жұмыс кезіндегі қауіпсіздік шаралары өніммен!

4.2 САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ ӨНІММЕН ЖҰМЫС ІСТЕУ

4.2.1 Өнімді бірінші рет қолданар алдында оны жүктеместен қосыңыз және бірнеше минут жұмыс жасаңыз. Егер сіз осы уақыт ішінде бөгде шуды естісеңіз, дірілдің жоғарылауын немесе күшті бөгде иісті сезсеңіз, өнімді өшіріп, уәкілетті адамға хабарласыңыз өнімді диагностикалауға және жөндеуге арналған қызмет көрсету орталығы.

Саптаманы әрқашан шпиндельге дұрыс және сенімді түрде бекітіңіз.

Бұйымға конструкцияда көзделмеген немесе дайындаушы мақұлдамаған өзге де саптамаларды, Жұмыс құралдары мен шығыс материалдарын орнатуға, сондай-ақ адаптерлерді пайдалануға тыйым салынады орнату үшін.

4.3 БІЛІКТІЛІК ТУРАЛЫ МӘЛІМЕТТЕР ПАЙДАЛАНУШЫ ЖӘНЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ПЕРСОНАЛЫ

4.3.1 Өнімді пайдалану үшін пайдаланушыға арнайы біліктілік қажет емес.

4.3.2 Осы бұйыммен жұмыс істеуге осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықты зерделемеген, сондай-ақ 18 жасқа толмаған және бұйымды пайдалану бойынша қажетті білімі мен дағдылары жоқ адамдар жіберілмейді.

4.3.3 Өнімді өніммен жұмыс істеу кезінде сипаттамаларын, сондай-ақ пайдалану және қауіпсіздік ережелерін жақсы білетін адамдар пайдалануы, қызмет көрсетуі және жөндеуі керек.

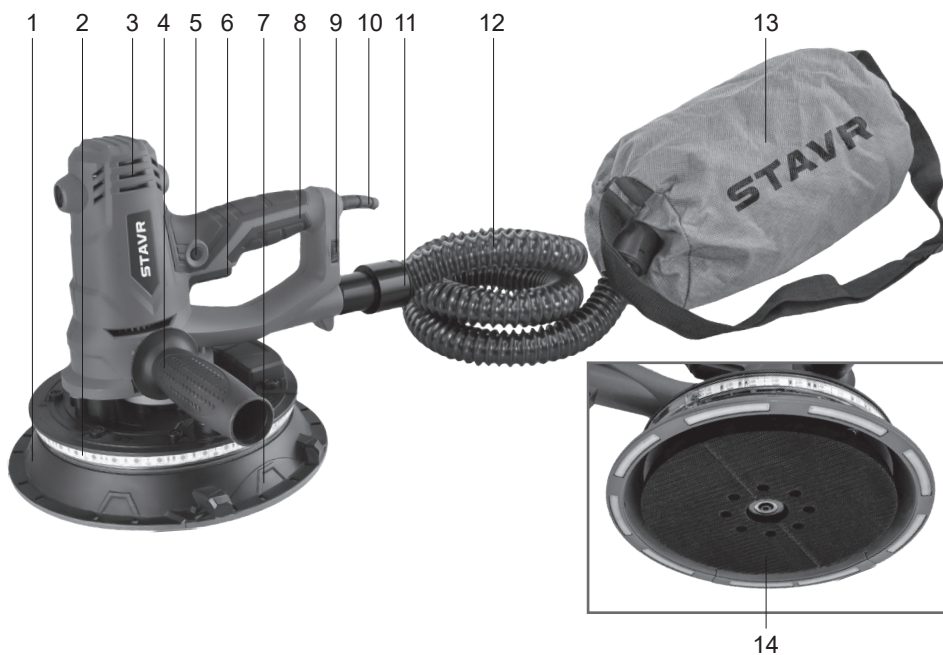
4.3.4 Бұйым физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттері төмен адамдардың (балаларды қоса алғанда) немесе оларда өмірлік тәжірибесі немесе білімі болмаған кезде, егер олар бақылауда болмаса немесе олардың қауіпсіздігіне жауапты адамның бұйымды пайдалануы туралы нұсқау берілмесе, пайдалануға арналмаған. Өніммен ойын ойнауға жол бермеу үшін балалар бақылауда болуы ке-

рек. Жануарлардың өніммен жанасуына жол бермеңіз. Жұмыс аймағында балалардың, жануарлардың немесе бөгде адамдардың болуына жол бермеңіз.

4.3.5 Жұмысқа дене бітімі жақсы және ақыл-ойы теңдестірілген адамдар жіберіледі. Бағалау мен әрекеттердегі қателіктер өте қауіпті болуы мүмкін және жарақатқа немесе өлімге әкелуі мүмкін.

4.3.6 Бұйыммен жұмыс істеуге ауру адамдар, сондай-ақ кез келген заттардың немесе медициналық препараттардың әсеріндегі шамадан тыс жұмыс істегендер жіберілмейді Өнімді пайдалануға тыйым салынды алкогольдік немесе есірткілік мас күйінде, сондай-ақ шындықты объективті қабылдауға кедергі келтіретін өзге де жағдайларда бұйымды осындай күйдегі немесе осындай жағдайдағы адамдарға сенуге болмайды.

5 ФУНКЦИОНАЛДЫҚ ЭЛЕМЕНТТЕРІ



1. Тірек диск корпусы
2. Анықтамалық дискіні жарықтандыру
3. Желдеткіш саңылаулар
4. Қосымша тұтқа
5. Ажыратқыш бекіткіш
6. Ажыратқыш
7. Тірек диск корпусының алынбалы бөлігі

8. Ұстау
9. Айналым реттегіші
10. Желілік сым
11. Шаң жинағыш шланг құбыры
12. Шаң жинағыш Шланг
13. Шаң жинағыш
14. Анықтамалық диск

6 ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДАУ

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Кез келген амалдарды орындаудың алдында құралдың сәндірілгендігіне және қуат беруші желіден ажыратылғандығына көз жеткізіп алыңыз.

6.1 АЖАРЛАҒЫШ ТӨСЕМДІ/САПТАМАЛАРДЫ ОРНАТУ

6.1.1 Жаңа тегістеу немесе жылтырату парағын орнатпас бұрын, ескі парақты алып тастап, тірек дискісін шаңнан тазарту керек.

6.1.2 Өңделетін бетке және қажетті әсерге байланысты жұмыс парағын таңдаңыз. Кенептің ұсынылған түйіршіктері 4 кестеде келтірілген.

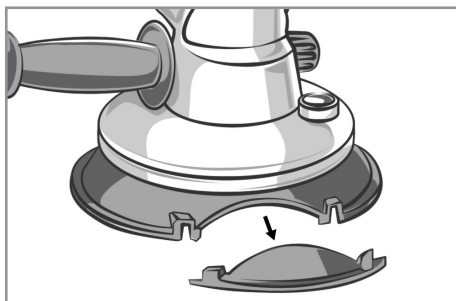
Кесте 4

Материал	Жұмыс	Дән
Пигмент	Пигментті қабатты жою	40
Бояу	Бояуды кетіру	60
Сылақ	Бояу мен пигменттің терең қабаттарын кетіру	80
Толтырғыш	Қолмен бояу, тегістеу іздерін кетіру	100
Ескі бояудың төмпешіктері	Тазалау іздері мен бояу қалдықтарын кетіру	120
Шпаклевка	Жаңа бояу алдында әрлеу тегістеу	180-240

6.1.3 Тегістеу пышағы мен тірек дискінің тесіктері бір-біріне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.

6.2 ЖЕТУ ҚИЫН ЖЕРЛЕРДІ ӨНДЕУ

Беттердің бұрыштары мен буындары сияқты жету қиын жерлерді өңдеу үшін қорғаныс корпусының сегментін ажырату қажет. Мұны істеу үшін сегментті тірек дискінің қарама-қарсы жағына тартыңыз және оны ойықтардан шығарыңыз. Жұмыс аяқталғаннан кейін сегментті қайтадан ойықтарға салыңыз.



Сіздің назарыңызды үгілмелі материалдармен жұмыс жасау кезінде құралдың ішіне түсіп кетуі мүмкін шағын бөлшектердің (бетон, кірпіш, ГТТ және бас. секілді) пайда болу қаупі ерекше ықтимал болатындықтан шаңсорғышты қолдану қажеттігіне аудартамыз. Құрал осындай бөлшектердің көп мөлшерімен бітеліп қалған кезде құрал тегін кепілдік қызмет көрсетілуге қабылданбайтын болады!

7 ЖҰМЫС ТӨРТІБІ

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Өнім сылақпен, толтырғышпен, тұсқағаздармен жабылған тегіс және дөңес беттерді тегістеуге арналған.

7.1 ҚОСУ ЖӘНЕ АЖЫРАТУ

7.1.1 электр құралын қуат желісіне қоспас бұрын, желі параметрлері осы нұсқаулықта және электр құралында көрсетілген талаптарға сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.

7.1.2 электр құралы мен Қуат сымының тұтастығын тексеріңіз.

7.1.3 ұзартқыш сымды пайдаланған кезде оның электр құралының қуатына есептелгеніне көз жеткізіңіз.

7.1.4 құралды қосу үшін Қуат сымының ашасын желіге қосып, қосқышты басыңыз.

7.1.5 құралды өшіру үшін қосқышты босатыңыз және Қуат сымының ашасын желіден ажыратыңыз.

7.1.6 Ұзақ жұмыс істеу үшін қосқышты, содан кейін құлыпты басыңыз. Ажыратқыш басылған күйде бекітіледі.

7.2 ЖЫЛДАМДЫҚТЫ РЕТТЕУІШ

Тірек дискінің айналу жылдамдығын реттегішті бұру арқылы арттыруға немесе азайтуға болады. Әрбір позициядағы айналымдар саны және бұл ретте бетті өңдеуге ұсынылатын айналымдар 5 кестеде көрсетілген.

Кесте 5

Реттеуші позициясы	айн/мин	Ұсынылатын жұмыстар
1	1500	әрлеу тегістеу
2	1743	
3	1856	тегістеу
4	2068	
5	2308	дерекі тегістеу
6	2500	

7.3 АЖАРЛАУ

7.3.1 Ірі қиыршықты ажарлағыш төсемді орнатыңыз.

7.3.2 Өнім іске қосыңыз, оны ажарлағыш төсемнің барлық ауданымен өңделуші бетке қысыңыз, және айналма қозғалыстармен бірқалыпты өңделуші бет бойынша жылжытыңыз.

КӘДЕГЕ ЖАРАТУ

Пайдалануға жарамсыз бұйымды кәдеге жарату кезінде қоршаған ортаға зиян келтірмеу үшін барлық шараларды қолданыңыз. Бұйымды өз бетіңізбен кәдеге жаратуға тырысу жөн болмайды. Арнайы қызметке жүгіну ұсынылады.

ҚЫЗМЕТ МЕРЗІМІ

Бұл өнім барлық талаптарын сақтаған кезде, осы пайдаланушы нұсқаулығын тиіс атқара кемінде 3 жыл болуы тиіс. Өндіруші-Фирма құқығын өзіне қалдырады конструкциясына және жинақтауды керек емес нашарлататын пайдалану тауар сапасы.

8 ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

8.1 Жұмысты аяқтағаннан кейін өнімді шаң мен кірден тазарту қажет. Желдету тесіктеріне ерекше назар аударыңыз. Корпусты тазалау үшін өнімнің металл бөліктерінде тоттың пайда болуына немесе пластмасса бетіне зақым келтіруі мүмкін тазалағыш заттарды қолданбаңыз. Өнімнің корпусын дымқыл жұмсақ шүберекпен сүртіңіз, содан кейін құрғатып сүртіңіз.

9 САҚТАУ ШАРТТАРЫ

9.1 Бұйымды 0°C-тан+40°C-қа дейінгі температура кезінде және 80%-дан аспайтын ауаның салыстырмалы ылғалдылығы кезінде, балалар мен жануарларға қолжетімді емес жерлерде сақтау қажет.

9.2 Бүлінулерге жол бермеу үшін бұйымды тек зауыттық қаптамада тасымалдаңыз. Тасымалдаудан және бұйымды төмендетілген температурада сақтаудан кейін оны бөлме температурасында кем дегенде екі сағаттай ұстау қажет.

9.3 Бұйымды тасымалдау, тиеу, түсіру және сақтау кезінде пайдалану жөніндегі нұсқаулықта айтылғандардан басқа, келесі талаптарды басшылыққа алу керек:

- бұйымның бүлінуіне және/немесе оның қаптамасы бүтіндігінің бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін әлеулі механикалық жүктемелерге бұйымды ұшыратуға тыйым салынады;

- бұйымның қаптамасына судың және басқа да сұйықтықтардың тиіп кетуіне жол бермеу қажет.

9.4 Бұрын пайданудан болған бұйымды тасымалдаудың немесе теріс температурада сақтауға берудің алдында бұйымда судың жоқтығына көз жеткізу қажет. Бұйымның барлық беттері құрғақ болулары керек.

9.5 Бұйымды температураның елеулі айырмаларынан және күннің тікелей сәулелерінің әсерінен қорғаңыз.

9.6 Бұйымды қате кәдеге жарату қоршаған ортаға орны толмас зиян келтіреді. Ақаулы бұйымды, сонымен бірге қуат берудің пайдаланылған элементтерін тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтырмаңыз. Осы мақсаттар үшін мамандандырылған кәдеге жарату бекетіне жүгініңіз. Сіз тұрмыстық бұйымдарды, жабдықтарды және қуат берудің пайдаланылған элементтерін қабылдау бекеттерінің мекенжайларын Сіз тұратын елді мекендегі муниципалдық қызметтерден ала аласыз.

10 ҚЫЗМЕТТІК МЕРЗІМІ

Аталған бұйым осы нұсқаулықта көрсетілген барлық талаптарды сақтау кезінде кем дегенде 3 жыл қызмет етуі керек.

Дайындаушы сатып алушылардың назарын бұйымды тұрмыстық мұқтаждықтардың аясында пайдалану және осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта келтірілген қолдану ережелерінің сақталуы кезінде бұйымның қызметтік мерзімінің осы нұсқаулықта көрсетілгеннен айтарлықтай асып кететіндігіне аударады.

Дайындаушы өзіне бұйымның пайдаланушылық сапасын нашарлатпайтын құрылымы мен жиынтықтылауына өзгерістер енгізу құқығын қалдырады.

11 ЫҚТИМАЛ АҚАУЛЫҚТАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ТӘСІЛДЕРІ

Егер құрал істен шықса, оны Егер құрал істен шықса, оны өздігіңізден жөндеуге тырыспаңыз. Авторландырылған сервистік орталыққа жүгіну үзілді-кесілді ұсынылады.

12 ДАЙЫНДАУШЫНЫҢ КЕПІЛДІКТЕРІ

Сіздің назарыңызды кепілдікті мерзімінің ішінде келесі шарттардың сақталулары кезінде бұйымның тегін сервистік қызмет көрсетуге немесе жөндеуге қабылданатын болатындығына аударамыз:

Кепілдік міндеттемелер сату күні, сериялық нөмірі көрсетілген дұрыс толтырылған кепілдік талоны болған кезде жүзеге асырылады, сауда ұйымының мөрі (мөртабаны), сатушының қолы. Сізде мүмкін болуы толтырылмайды кепілдік талоны (мысалы, интернет-дүкенде сатып алу кезінде). Бұл жағдайда тауарды сатып алу күнін растау үшін кассалық чекті басып шығаруды және сақтауды және қызмет көрсету орталығына жүгінген кезде оларды көрсетуді ұсынамыз. Егер сізде дұрыс толтырылған кепілдік талоны болмаса, біз осы өнімнің сапасына қатысты шағымдарыңызды қабылдамауға мәжбүр боламыз. Түсініспеушіліктерді болдырмау үшін сізден өніммен жұмыс жасамас бұрын пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен мұқият танысуыңызды сұраймыз. Біз сіздің назарыңызды тек өнімнің тұрмыстық мақсатына аударамыз. Кепілдік шарттары иесінің үйінде мерзімді техникалық қызмет көрсетуді көздемейді.

Осы кепілдікті шарттардың құқықтық негіздемесі Ресей Федерациясының қолданыстағы заңнамасы, әсіресе, «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» Федералдық заңы және Ресей Федерациясының Азаматтық кодексі болып табылады. Өнімнің кепілдік мерзімі кепілдік талонында көрсетілген. Бұл мерзім бөлшек желі арқылы сатылған күнінен бастап саналады. Біздің кепілдікті міндеттемелер кепілдікті мерзімнің ішінде анықталған, және өндірістік, технологиялық және конструктивтік, яғни,

дайындаушы-компанияның кінәсі бойынша жол берілген ақаулармен шарттас ақаулықтарға ғана таралады.

12.1 Кепілдікті міндеттемелер келесілерге таралмайды:

12.1.1 Келесілердің нәтижесінде орын алған ақаулықтарға;

- қолданушы арқылы пайдалану жөніндегі нұсқаулықтағы нұсқамалардың сақталмауы;

- сыртқы немесе кез келген басқа әсермен шақырылған механикалық бүлінудерге;

- бұйымды тағайындалуы бойынша қолданбауға;

- бұйымға жаңбыр, қар, жоғары ылғалдылық, қызу, агрессивтік орталар, электр желісінің қуат беруші параметрлерінің пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың талаптарына сәйкессіздігі секілді жағымсыз атмосфералық және сыртқы әсерлерге;

- аталған үлгінің технологиялық құрылымында қарастырылмаған, өндірушімен ұсынылмаған немесе мақұлданбаған керек-жарақтардың, шығын материалдарының және қосалқы бөлшектердің қолданылуына;

- бұйымның ішіне бөгде заттардың ішіне кіріп кетуіне немесе желдеткіш саңылаулардың шаң және т.б. секілді үлкен мөлшердегі қалдықтармен бітеліп қалуларына.

12.1.2 Уәкілетті емес тұлғалармен ашуға, жөндеуге немесе түрлендіруге ұшыраған бұйымға.

12.1.3 Келесідей бұйымды лайықсыз қолданудың немесе сақтаудың салдарынан орын алған ақаулықтарға:

- Бұйымның металл элементтерінде тотықтардың болуы;

- Желілік кабелдің үзілулері мен кесіктері;

- Сызаттар, жарықшақтар, корпустың, бұйымның пластик бөліктерінің күшті үйкелістері және бас.

12.1.4 Бұйымның асқын жүктелуінің нәтижесінде электрлі қозғалтқыштың немесе басқа да түйіндер мен бөлшектердің істен шығуына әкеліп соқтырған ақаулықтарға;

12.1.6 Мезгілдік ауыстырып отыруға жататын шығын материалдарына, алынбалы бөлшектерге, түйіндерге, сонымен бірге электр құралымен жиынтықта жеткізілетін керек-жарақтар мен толымдаушыларға.

12.1.7 Асқын жүктелудің мінсіз белгілеріне жататындар:

- бұйымның бөлшектері мен түйіндерінің деформациялануы мен балқуы;

- ротор мен қозғалтқыш статорының бір уақытта істен шығуы;

- сымдардың оқшаулағыштарының қараюы немесе күюі.

Сіздің назарыңызды бұйымды сервистік орталыққа жеткізу соңғы тұтынушы (иегері) арқылы немесе оның есебінен жүзеге асырылатындығына аударамыз.

Құралға кепілдікті жағдайды орнату бойынша техникалық куәландыру тек авторландырылған сервистік орталықта жүргізіледі

**Құралдың қызметтік мерзімі
3 жылды құрайды**

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Бұйымды сатып алу кезінде жиынтықтылықты және жарамдылықты, сонымен бірге кепілдік талонының дұрыс толтырылуын тексеріңіз. Сервистік орталықтардың тізімін сатушыдан немесе **stavr.ppf, stavr-tools.ru** сайтынан білуге болады.

13 ӨЗГЕ АҚПАРАТ

Импорттаушы, дайындаушы уәкілеттік берген тұлға: «Омега» ЖШҚ.
Мекен-жай: 432048, Ресей Федерациясы, Ульяновск облысы, қ.о. Ульяновск қаласы, Ульяновск қ., Локомотивная көш., ғим. 14А.

Телефон: +78422324242

Электрондық поштаның мекенжайы:
mail@simbirsk-crown.ru

Дайындаушы: Чжэцзян Беню Тулс Компаниясы, Лимитед.

Мекенжай: №188, Хайчанг жолы, Тайчжоу, Чжэцзян, Қытай.
ҚХР жасалған.

Дайындалған күні сериялық нөмірде көрсетілген. Дайындаушының стандартына сәйкес сериялық нөмір келесілерден тұрады: тапсырыстың нөмірі / дайындалған айы мен жылы / бұйымның реттік нөмірі.

1 GENERAL PROVISIONS

The wall sander (hereinafter also the machine, power tool, product) is designed for leveling walls and ceilings, finishing surfaces for painting, grinding them, removing dilapidated plaster, as well as grinding putty. Please note that this device is not intended for heavy industrial work. Improper use of the product is the basis for refusing warranty repair. It is strongly recommended that you read all the points in this instruction manual before using the product to avoid dangerous situations.

This product meets the requirements of: Technical regulations of the Customs Union TR TC 010/2011 «On the Safety of machinery and Equipment», approved by the decision of the Commission of the Customs Union of October 18, 2011 № 823; Technical regulations of the Customs Union TR TC 020/2011 «Electromagnetic compatibility of technical means», approved by the Decision of the Commission of the Customs Union of December 9, 2011 № 879; Technical Regulations of the Customs Union TR CU 037/2016 «On the restriction of the use of hazardous substances in electrical and Radio electronics products», approved by the Decision of the Council of the Eurasian Economic Commission dated October 18, 2016 No. 113.

This instruction manual is an integral part of the product. Keep the instruction manual for the entire life of the product. The product is intended for indoor use only. It is forbidden to expose the product to adverse atmospheric and external influences, such as rain, snow, high humidity, heat, etc. The product you purchased may have some differences from this manual that will not affect its operation.

The product is intended for indoor use only. It is forbidden to expose the product to unfavorable weather and external

influences, such as rain, snow, high humidity, heat, etc.

2 TECHNICAL FEATURES

Table 1

Parameter name	Value
Rated voltage	220-240 V ~
Rated frequency	50 Hz
Rated power consumption	1200 W
Snap-in type	Grinding wheel
Base disk diameter	210 mm
Grinding sheet diameter	225 mm
Paper fastening	Velcro (8 Holes)
No load speed	1500-2500 rpm
Soft start	available
Speed regulator	available (6 positions)
LED-backlight	available (round 360°)
Vacuum cleaner connection	available
Sanding type	dry
Hose adapter diameter	33,3 / 45 mm
Dust bag volume	20 l
Power cord length	4 m
Safety class	II class
Overall dimensions	300*285*290 mm
Weight	3,4 kg

Noise and vibration parameters

Table 2

Parameter name	Value
Noise	LpA: 74 dB(A), K-3 dB LwA: 85 dB(A), K-3
Vibration	ahD: 4.82 m/s ² K: 1,5 m/s

3 ACCESSORIES

Table 3

Name	Quantity
Wall sander	1 pcs.
Sanding papers (5x80, 5x100, 5x120, 5x150, 5x180, 5x240grit)	2 pcs. each (total 12 pcs.)
Screwdriver	1 pcs.
Adapter	1 pcs.
Hex spanner	1 pcs.
Side handle	1 pcs.
Vacuum hose 1.5 m	1 pcs.
Dust bag	1 pcs.
Transportation bag	1 pcs.
User manual	1 pcs.

4 SAFETY REQUIREMENTS

The safe and stable operation of the product is guaranteed only if the following conditions are met:

4.1 Do not use the product for any purpose other than those specified in this operating manual. The operation, maintenance and storage of the product must be carried out strictly in accordance with these operating instructions.

4.2 The product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of life experience or knowledge, unless they are supervised or instructed to use the product by a person responsible for their safety. Children should be supervised to avoid playing with the product. Do not allow animals to come into contact with the product. Do not allow children, animals or strangers in the work area.

4.3 Do not allow children to come into contact with the product, even if it is turned off and disconnected from the power supply.

4.4 Do not immerse the product or its individual parts in water or other liquids.

4.5 Do not use the product if there is a risk of fire or explosion, for example, near flammable liquids and gases.

4.6 Carry the power tool by holding it only by the handle (or by the base), while it is forbidden to hold your finger on the switch.

4.7 Do not carry the power tool when it is switched on.

4.8 Before starting work, make sure that the power supply parameters meet the requirements specified on the product and in this operating manual.

4.9 Connect the product to the power supply only after you make sure that the necessary nozzles are installed correctly and all the elements are ready for welding.

4.10 Use personal protective equipment when working with the product. If necessary, use a respirator, special gloves, glasses and headphones.

4.11 When working with the product, it is recommended to wear suitable clothing so that no parts come into contact with the product and the workpiece/material being processed. Also make sure that you wear nothing that could interfere with your work or cause undesirable consequences.

4.12 When working, hold the device firmly.

4.13 Always place the product on a special stand when you are not using it.

4.14 Do not leave the product switched on or connected to a power source without attention.

4.15 Avoid the power cord hitting the product or material to be processed or foreign objects that could damage it.

4.16 Keep the power cord away from heat source, oil and sharp objects.

4.17 During the operation of the product, do not touch any grounded objects (for example, pipes, radiators, gas stoves, refrigerator).

4.18 When disconnecting the product from the power supply, hold the plug of the power cord firmly.

4.19 Always disconnect the product from the power supply when you are not using it before performing any maintenance or servicing, or:

- in case of problems;
- before installing/changing the sanding

paper;

- before cleaning;
- before mounting/dismounting the additional handle (if available);
- after the completion of the work.

4.20 Do not use the product after it has fallen off or if damaged or damaged power cords or plugs are visible on it. To diagnose or repair the product, contact an authorized service center.

4.21 If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, his representative or a similar qualified person to avoid danger. The power cord is replaced by an authorized service center in accordance with the applicable tariff.

4.22 Operation and maintenance must be carried out regularly and strictly in accordance with these instructions. During maintenance, do not use detergents that could damage the product or power cords (gasoline and other aggressive substances).

4.23 Improper handling of the Product may cause malfunctions, damage to the user or his property.

It is **FORBIDDEN** to use the product in a state of alcoholic or narcotic intoxication, as well as in other conditions that interfere with the objective perception of reality, and you should not trust the product to people in such a state or in such conditions!

ATTENTION! This user manual can not give advice for all sorts of unusual situations that may arise during the operation of this product. The user must independently take safety measures when working with the product!

PRECAUTIONS FOR WORKING WITH THE POWER TOOL

Before using the product for the first time, turn it on without load and leave it on for a few minutes. If during this time you feel excessive heat or a strong foreign smell, turn off the product, disconnect the power cord from the mains and contact an

authorized service center for diagnostics and repair of the product.

It is **FORBIDDEN** to install other consumables on the product that are not provided for in the design or approved by the manufacturer, or do not use adapters for installation.

When the power tool is switched on, move it towards the surface to be machined.

Do not press too hard on the power tool during operation.

Do not put down the power tool immediately after switching off, wait until the motor is completely stopped.

Always try to hold the power tool so that dust and small particles do not fly in your direction

It is **FORBIDDEN** to touch the working surface of power tool until it is stopped and completely cooled.

In order to avoid overheating of the power tool, you should take sufficient breaks in work to ensure cooling.

The tool is intended **ONLY** for dry work. Do not use this product when working with wet surfaces, in damp rooms or in rain/snow to avoid electric shock.

Keep your hands outside the area to be treated to avoid injury from contact with the working nozzle.

5 WORKING PROCEDURE

5.1 Store the product at ambient temperatures from 0°C to +40°C and a relative humidity of no more than 80% in a place inaccessible to children and animals.

5.2 Transport the product only in the original packaging to avoid damage. After transportation or storage of the product at a low temperature it is necessary to keep it at room temperature for at least two hours.

5.3 When transporting, loading, unloading and storing the product, in addition to the requirements described in the operating instructions, the following guidelines must be observed:

- do not expose the product to significant

mechanical loads that may damage the product and /or affect the integrity of the packaging;

- it is necessary to avoid getting water and other liquids on the packaging of the product.

5.4 Before transport or transfer to storage at a negative temperature in use, it must be ensured that there is no water in the product. All surfaces the products must be dry.

5.5 Keep the product away from significant temperature fluctuations and direct sunlight.

5.6 Improper disposal of the product causes irreparable damage to the environment. Do not throw away the defective product and the used batteries together with the household appliances waste. For this purpose, contact a competent disposal point. Addresses of collection points for household goods, appliances and used batteries for processing you can get in the municipal services of your locality.

6 MAINTENANCE

6.1 After completion of the work, it is necessary to clean the product from dust and dirt. Special attention should be paid to the ventilation openings. To clean the case, do not use cleaning agents that can cause rust to form on the metal parts of the product or damage the plastic surface. Wipe the body of the product with a damp soft cloth, then wipe it dry.

6.2 Regularly check the reliability of all screws. If a loose screw is found, tighten it immediately. Otherwise, you are putting yourself at risk of injury.

7 MANUFACTURER'S WARRANTY

Please note that during the warranty period, the product will be accepted for free service or repair if the following conditions are met: Warranty obligations are carried out in the presence of a correctly filled out

warranty card with an indication of the date of sale, serial number, seal (stamp) of the trading organization, signature of the seller. You may have an incomplete warranty card (for example, when buying from an online store). In this case, we recommend that you print and save the cash receipt to confirm the date of purchase of the product, and present them when contacting the service center. If you do not have a properly filled out warranty card, we will be forced to reject your claims about the quality of this product. In order to avoid misunderstandings, we kindly ask you to read the operating instructions carefully before starting to work with the product. We draw your attention to the exclusively domestic purpose of the product. The warranty conditions do not provide for periodic maintenance at the owner's home. The legal basis of these warranty conditions is the current legislation of the Russian Federation, in particular, the latest version of the Federal Law "On Consumer Protection" and the Civil Code of the Russian Federation. The warranty period of the tool is indicated on the warranty card. This period is calculated from the date of sale through the retail network. Our warranty obligations apply only to malfunctions detected during the warranty period and caused by manufacturing, technological and structural defects, i.e. caused by the fault of the manufacturer.

Срок гарантии 36 месяцев Кепілдік мерзімі 36 ай

STAVR

Срок гарантии на зарядное устройство 6 месяцев, на аккумулятор 12 месяцев.
Зарядтау құрылғысына кепілдік беру мерзімі 6 ай, батареяда 12 ай.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН / КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор торговой марки STAVR. Мы уверены в качестве нашей продукции и всегда стремимся улучшить его. В случае поломки, готовы обеспечить Вас гарантийным обслуживанием в сервисных мастерских. Список сервисных центров можно узнать у продавца или на сайте: stavr-tools.ru а также по QR-коду. Телефон горячей линии: **8-804-333-51-52** (звонок по РФ бесплатный)



stavr-tools.ru

Құрметті сатып алушы!

Сізге STAVR сауда таңбасын таңдағаныңыз үшін алғыс айтамыз. Біз өнімimiziдің сапасына сенімдіміз және әрқашан оны жақсартуға тырысамыз. Бұзылған жағдайда, Сізді сервистік шеберханаларда кепілдікті қызмет көрсетумен қамтамасыз етуге дайынбыз.

Сервистік орталықтардың тізімін сатушыдан немесе stavr-tools.ru сайтынан, сондай-ақ QR-код бойынша білуге болады. Жедел желі телефоны: **8-804-333-51-52** (РФ бойынша қоңырау соғу тегін)

Наименование изделия

Бұйымның атауы

Машина шлифовальная для стен
Қабырғаларды тегістейтін машина

Модель

Моделі

SWS 1200-225L

Серийный номер

Сериялық нөмірі

Торговая организация

Сауда ұйымы

Дата продажи

Сатылған күні

День / Күн

Месяц / Ай

Год / Жыл

Проверено в моем присутствии, претензий к внешнему виду и комплектации не имею, с правилами эксплуатации и условиями гарантии ознакомлен.

Тексерілді, менің қатысуымен наразылық сыртқы түрі және комплектации жоқ пайдалану ережелерімен және шарттарымен кепілдік таныстым.

Печать продавца
Сатушының мері

Подпись покупателя / Сатып алушының қолы

СВЕДЕНИЯ О РЕМОНТЕ / ЖӨНДЕУ ЖӨНІНДЕГІ МӘЛІМЕТ

№	Сервис-центр Сервис-орталығы	Дата приема Қабылдау күні	Дата выдачи Берілген күні	Подпись мастера Қолы шебер
1				
2				
3				

Гарантийные условия и дополнительную информацию вы можете найти в руководстве по эксплуатации изделия. Кепілдік шарттары және қосымша ақпаратты таба аласыз пайдалану жөніндегі басшылықта бұйымдар.

